

Translation

翻譯在香港： 二十一世紀的挑戰與機遇

Translation in Hong Kong: Challenges and Opportunities in the 21st Century

日期 Date : 7.5.2011 (星期六 Saturday)

時間 Time : 2:00 p.m. - 5:30 p.m.

地點 Venue : 香港中央圖書館地下演講廳
Lecture Theatre, G/F.,
Hong Kong Central Library

法律文化與法律語言 | Legal Culture and Legal Language

講者 Speaker : 梁定邦博士 Dr. Anthony NEOH
(資深大律師 Senior Counsel)

主持 Moderator : 陳德鴻教授 Prof. Leo CHAN
(香港翻譯學會會長 President of Hong Kong Translation Society)

翻譯：中西醫學的對話 | Translation: Chinese and Western Medicine in Dialogue

I 醫學英語翻譯雜談 | The Translation of Medical English

講者 Speaker : 鄧昭祺博士 Dr. TANG Chiu-kay
(香港大學中文學院名譽副教授
Honorary Associate Professor, School of Chinese, The University of Hong Kong)

II 學中醫、談翻譯 | Learning about Chinese Medicine through Translation

講者 Speaker : 陳潤家醫師 Dr. CHAN Yun-ka
(註冊中醫師、香港中文大學中醫學院兼任講師及兼任導師(臨床)
Registered Chinese Medical Herbalist; Part-time Lecturer,
School of Chinese Medicine, The Chinese University of Hong Kong)

主持 Moderator : 陳潔瑩博士 Dr. Elsie CHAN
(香港翻譯學會副會長 Vice-President of Hong Kong Translation Society)

翻譯出版在兩岸三地 | Translation Publishing: the Mainland, Hong Kong and Taiwan

講者 Speaker : 陳萬雄博士 Dr. CHAN Man-hung
(香港出版總會會長 Chairman of Hong Kong Publishing Federation)

主持 Moderator : 潘漢光教授 Prof. Joseph POON
(香港翻譯學會副會長 Vice-President of Hong Kong Translation Society)

粵語講述，敬請留座，額滿即止。

Conducted in Cantonese. Free admission by reservation. First come, first served.

查詢及留座 Enquiries & Seat Reservation : 2921 0285